

Switzerland-Berne: Construction work
OJ S 103/2016 31/05/2016
Contract notice – utilities
Works

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Schweizerische Bundesbahnen SBB Immobilien Development, Bahnproduktion
Postal address: Hilfikerstraße 1
Town: Bern 65
Postal code: 3000
Country: Switzerland
For the attention of: Tomasz Chorzepa
E-mail: tomasz.chorzepa@sbb.ch

Additional information can be obtained from:

Official name: Schweizerische Bundesbahnen SBB Immobilien Development, Bahnproduktion
Internet address: http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=916819

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from: the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Main activity

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity

Erhaltungs- und Interventionszentrum (EIZ), Ostermundigen.
Innentüren in Metall und allg. Metallbauarbeiten.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works
Execution
Main site or place of performance: Ostermundigen.
NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Neubau Erhaltungs- und Interventionszentrum (EIZ) im Entwicklungsschwerpunkt der Gemeinde Ostermundigen
Neubau Dienstgebäude im Minergiestandard
1.+2.Untergeschoss: Diverse Lager, Archive, Geräteraume sowie Garderoben und Technikräume

Erdgeschoss: Werkstätten, Lager und Empfang

1.+2. Obergeschoss: Büro und Konferenzräume, Cafeteria

3.Obergeschoss: Kaserne (Wohnen) sowie Lüftungszentrale

Konstruktion: Wände und Decken in Stahlbeton

Kompakte Lochfassade mit 240 mm Dämmung und Klinkerverblendung. Die Flachdächer werden extensiv begrünt

Neubau Nebengebäude unbeheizt

Erdgeschoss: Wareneingang und Garagen

Konstruktion: Stahlbau, Fassade mit Metallkassetten und Streckmetall, Dach mit Trapezblech, Lastenaufzug und Kran zu Lagerflächen im 2.Untergeschoss

Umgebung: Offene Lager- und Umschlagflächen zwischen Dienst- und Nebengebäude, Aussenparkplätze

BKP 272.0 Innentüren in Metall

Innentüren in Stahl oder Aluminium, pulverbeschichtet (Perlglimmer matt). Abschlüsse zu Treppenhaus und Windfang, verglast, teilweise Anforderungen an den Brandschutz, Zugangskontrollen, Fluchtwege, Sicherheit. Einbauort im EG bis 3.OG (Dienstgebäude).

Brandschutz-Rolltore („Vorhang EI30“) im Lager 2.UG, mit Antrieb, im Brandfall automatisch schliessend, Ansteuerung ab bauseitiger Brandmeldeanlage.

BKP 272.2 Allgemeine Metallbauarbeiten

Wangentreppe mit Norm-Gitterroststufen, 2 Podeste und Staketengeländer, ganze

Konstruktion Verzinkt. Als Fluchttreppe 2.UG-1.UG.

Staketengeländer Treppenhaus, 2.UG-3.OG, pulverbeschichtet, Glimmer matt, montiert an bauseitige Betontreppenelemente und Podeste.

Staketengeländerelemente als Absturzsicherung in Fassade, 1.-3.OG, duplexiert, Glimmer matt, montiert an aussengedämmte Klinkerfassade.

Wetterschutzgitter bei Technikraum 3.OG, duplexiert.

Metallabschlüsse in Treppenaue bei Ortbetonpodesten.

Schmutzschleuse, Briefkastenanlage, Kleinteile wie Leitern und Schutzkörbe.

II.1.6. CPV code(s)

45000000 Construction work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.2.2018 Completion 28.5.2018

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Siehe vorgesehene Vertragsurkunde Teil 6.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Zahlungsbedingungen: Siehe vorgesehene Vertragsurkunde Teil 6.

Einzubeziehende Kosten: Gemäß den Ausschreibungsbedingungen (Leistungsverzeichnis Teil 3 und Besondere Bestimmungen Teil 4).

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Sind nicht zugelassen.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Generelle Teilnahmebedingungen: Gemäß Ausschreibungsunterlagen.

Subunternehmer: sind zugelassen.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Eignungskriterien:

1 Fachliche Leistungsfähigkeit

1.1 Fachkompetenz der Firma

2 Organisatorische Leistungsfähigkeit

2.1 ISO-zertifiziertes oder gleichwertiges unternehmensbezogenes QM-System (UQM)

3. Finanzielle Leistungsfähigkeit

3.1 Angemessenes Verhältnis (max. 30 %) von Auftragssumme zu durchschnittlichem Jahresumsatz

Geforderte Nachweise:

1.1 Fachkompetenz der Firma

min. 1 erfolgreich abgeschlossenes Referenzprojekt über ein vergleichbares und ausgeführtes Objekt in den vergangenen 5 Jahren

— mit min. 3 Mio. Bausumme BKP 2

2.1 ISO-zertifiziertes oder gleichwertiges unternehmensbezogenes QM-System (UQM)

Zertifikat bzw. Nachweis des UQM der Firma (ISO-zertifiziert oder gleichwertig)

3.1 Angemessenes Verhältnis (max. 30 %) von Auftragssumme zu durchschnittlichem Jahresumsatz

Umsatz der Anbieterin in den vergangenen 3 Jahren (2013 – 2015).

III.2.3. Technical and professional ability

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of the criteria stated in the specifications or in the invitation to tender or to negotiate

IV.2.2. Information about electronic auction

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

6.7.2016

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 12 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Voraussetzungen für nicht dem WTO-Abkommen angehörende Länder: keine.

Geschäftsbedingungen: Gemäß Ausschreibungsunterlagen.

Verhandlungen: bleiben vorbehalten.

Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten.

Sonstige Angaben: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann gemäß Art. 30 BöB innerhalb von 20 Tagen seit Publikation schriftlich Beschwerde beim

Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Schweizerische Bundesbahnen SBB behält sich gemäß Art. 13 Absatz 1 lit. h VöB vor, neue gleichartige Aufträge, welche sich auf den vorliegenden Grundauftrag beziehen, freihändig zu vergeben.

www.simap.ch

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 27.5.2016, Dok. 916819.

Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 6.6.2016.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

27.5.2016